

<b>Decreto del Rettore della Libera Università di Bolzano</b>	<b>Dekret des Rektors der Freien Universität Bozen</b>
<b>Oggetto:</b> <b>Approvazione della graduatoria dei candidati idonei a ricoprire incarichi d'insegnamento per corsi in lingua spagnola (nelle sedi di Bolzano, Bressanone, Brunico) per gli anni accademici 2020/21, 2021/22 e 2022/23 presso il Centro Linguistico della Libera Università di Bolzano</b>	<b>Gegenstand:</b> <b>Genehmigung der Rangordnung der geeigneten Kandidaten für die Vergabe von Lehraufträgen für Kurse in spanischer Sprache (an den Universitätssitzen Bozen, Brixen und Bruneck) für die akademischen Jahre 2020/21, 2021/22 und 2022/23 am Sprachenzentrum der Freien Universität Bozen</b>

Lo Statuto vigente della Libera Università di Bolzano (unibz), all'art. 9, comma 2, lettera n, prevede che il Rettore eserciti tutte le funzioni ad esso attribuite per legge, fatta salva la competenza degli altri organi previsti dallo Statuto.

Das Statut der Freien Universität Bozen (unibz) und dessen Art. 9 Absatz 2 Buchstabe n, besagt, dass der Rektor vorbehaltlich der im Statut vorgesehenen Zuständigkeiten der anderen Organe alle anderen Funktionen ausübt, die ihm vom Gesetz übertragen sind.

Con decreto del Rettore n. 514 del 16.06.2020 è stato approvato il bando per la copertura di incarichi di insegnamento per corsi di lingua in arabo, cinese, francese, ladino, russo e spagnolo per gli anni accademici 2020/21, 2021/22 e 2022/23.

Mit Dekret des Rektors Nr. 514 vom 16.06.2020 wurde die Ausschreibung für die Vergabe von Lehraufträgen für Sprachkurse in Arabisch, Chinesisch, Französisch, Ladinisch, Russisch und Spanisch für die akademischen Jahre 2012/210, 2021/22 und 2022/23 genehmigt.

L'articolo 9 del suddetto bando prevede che, esaurita la procedura di selezione, il Rettore approvi con decreto, per ciascuna lingua, la graduatoria dei candidati idonei con validità per gli anni accademici 2020/21, 2021/22 e 2022/23 fino al 30 settembre 2023.

Art. 9 der besagten Ausschreibung sieht vor, dass nach Abschluss des Auswahlverfahrens der Rektor per Dekret die Rangordnung der geeigneten Kandidaten für die jeweilige Sprache genehmigt und dass diese Rangordnung für die akademischen Jahre 2020/21, 2021/22 und 2022/23 bis 30.09.2023 Gültigkeit hat.

Con decreto del Rettore n. 672 del 06.08.2020 è stata nominata la commissione giudicatrice preposta alla selezione dei docenti per la lingua spagnola e alla formazione della relativa graduatoria.

Mit Dekret des Rektors Nr. 672 vom 06.08.2020 wurde die Bewertungskommission für die Auswahl der Sprachdozenten für die spanische Sprache und für die Erstellung der entsprechenden Rangordnung ernannt.

La commissione giudicatrice ha concluso i lavori consegnando il verbale della riunione che riporta la graduatoria dei docenti idonei.

Die Bewertungskommission hat ihre Arbeit abgeschlossen und das Sitzungsprotokoll abgegeben, in dem die Rangordnung der geeigneten Kandidaten aufgeführt ist.

Verificata la regolarità del verbale redatti dalla Commissione giudicatrice ai sensi del Regolamento per il Conferimento di incarichi per attività di insegnamento e di didattica integrativa ai sensi dell'art. 23 della legge 30 dicembre 2010, n. 240;

Nach Feststellung der Ordnungsmäßigkeit des von der Bewertungskommission erstellten Protokolls laut Regelung zur Erteilung von Lehraufträgen und ergänzenden Lehraufträgen gemäß Art. 23 des Gesetzes Nr. 240 vom 30. Dezember 2010;

Tutto ciò premesso

All dies vorausgeschickt,

**il Rettore dispone**

l'approvazione della graduatoria relativa alla procedura di selezione per la copertura di incarichi d'insegnamento per corsi in lingua spagnola per gli anni accademici 2020/21, 2021/22 e 2022/23.

La graduatoria forma parte integrante del presente decreto e verrà pubblicata all'albo online nonché sul sito web di unibz.

**verfügt der Rektor**

die Rangordnung bezüglich des Auswahlverfahrens zur Vergabe von Lehraufträgen für Kurse in spanischer Sprache für die akademischen Jahre 2020/21, 2021/22 e 2022/23 zu genehmigen.

Die Rangordnung bildet integralen Bestandteil des vorliegenden Dekrets und wird an der digitalen Amtstafel sowie auf der Webseite der unibz veröffentlicht.

Il Rettore/Der Rektor  
Prof. Paolo Lugli

Firmato digitalmente - Digital unterzeichnet

Bolzano, data della registrazione

Bozen, Datum der Registrierung

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica o dalla pubblicazione dello stesso.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Zustellung oder Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.

## Graduatoria delle candidate e dei candidati idonei

Bando per la copertura di incarichi d'insegnamento per corsi in lingua spagnolo (nelle sedi di Bolzano, Bressanone, Brunico) per gli anni accademici 2020/21, 2021/22 e 2022/23

### Rangordnung der geeigneten Kandidatinnen und Kandidaten

Ausschreibung für die Vergabe von Lehraufträgen für Kurse in spanischer Sprache (an den Universitäts-sitzen Bozen, Brixen und Bruneck) für die akademischen Jahre 2020/21, 2021/22 und 2022/23

<b>Graduatoria delle candidate e dei candidati idonei per la lingua <u>spagnola</u> Rangordnung der geeigneten Kandidatinnen und Kandidaten für die <u>spanische</u> Sprache</b>	
Alfonso Merello Astigarraga	<b>1.</b>
Maria Dolores Pérez Sánchez	<b>2.</b>
Andrea Ventimiglia	<b>3.</b>
Camilla Spaliviero	<b>4.</b>
Gabriel Fabrizio Valle Mansilla	<b>5.</b>
Alessandro Mosna	<b>6.</b>
Liliana Recines	<b>7.</b>
Angela Campisano	<b>8.</b>